

MAGYAR KURÍR.

Indult Bétsből, Pénteken, Június' 15-dikén, 1852.

Frantzia Ország.

Azon véres lázzadásról, melly Párisban a' General Lamarque temetése alkalmával történt (és a' mellyről a' közeli Magyar Kurír rövideden már emlékezett) a' Journal des Debats így ír: General Lamarque meghal. Politikai barátjai tüstént összevgyűlnek, és elvégzik, hogy annak hidegtetemeit, magától a' meghóltól kijelelt temetőhelyre tiszteletből kikísérik. Ezen utolsó tisztességtételben az Igazgatószeék és ennek baráti is, kívántak részesülni és azon szíves kívánsággal, hogy a' 15 hónapok óta tartó politikai hasonlásokról a' sírnál fejtkézzenek el, a' temetésen ök is megjelentek, nemcsak, hanem, hogy a' temetési pompa annál nagyobb legyen, arra külömbféle nemű katonaságot is rendelték. Midőn pedig a' Kormányseék ezt tselekedte, annak elméjében tsak egyedül az ő katonai pályáját ditsősségesen végzett General utolsó megtiszteltetése, nem pedig a' közönséges rend, tsendesség és békesség, (mellyeknek megháborittatásáról nem is álmodott) fenntartása forgott. Alig indul el a' pompa sereg, midőn a' rendtelenség elkezdődik, — három politzia szolgálk megsebesittetnek, egy, a' rendre ügyelő tisztviselők közül gorombasággal illetetik. Ennek tsak hamar vége van. A' pompa sereg to-

vább megy. Útjában egy ház erekljén meglát egy Uri személyt, (a' Párisi Ujságok szerént Hrg Fitzjames et) ki a' hólt testet vivő szekér előtt kalapját nem vettele. A' sokaságtól megintetik. A' nép ezen botránkozató tiszteletlenségért bosszút kívánván állani, a' házra köveket hajgál, annak ablakait, tükreit öszvetöri. Az egész ház egy pilantat alatt üres 's ezzel a' scenának vége lett. A' rendetlen sokaság tovább áll. Ollykor ollykor illyen kiáltások halatnak annak közepéből: Eljen a' szabadság! Eljen a' közönséges társaság! Le Lajos Fileppel! A' külömböző társaságok zászlóin pedig ezen felyülírásokat lehetett olvasni: A' Hönyvnyomtatók General Lamarquenak! A' Festők Gen. Lamarquenak! A' Júliusi-szövetség társasága! Az emberi jussok társasága! A' népbaráti társasága! A' törvénytánulók! Az Orvosi tudományt halgatók Oskolája! A' patikások oskolája! Az Alferti az az a' harmok orvoslását tanulók Oskolája! Ezeket, tulajdon zászlóik alatt a' Lengyel-, Német-, Olasz-, Portugallus- és Spanyolkivándorlottak követték. A' pompa sereg az Auszterlitzi híd előtt megáll. Az ott lévő piazon készített magas helyre (Catalfalque, castrum doloris) a'

koporsó feltételek, és mellette Marsall Clausei, Mauguin, Pons Urak 's egyebek beszédet tartanak. A' halotti beszédök végével General Lafayette áll elő, és kéri a' sóhaságot, hogy magát tartóztassa, 's ezen szomorú tiszteségtétel alkalmával ne tsináljon rendetlenséget. Ennek a' nép' legszívesebb barátjának, a' közönségesen tisztelt öreg Generalnak, Lafayettenek szavai is meghalgtatás nélkül maradnak. Mert azután kiabálták némelly fiatal emberek ezt: A' Pantheonba! A' Pantheonba! és közben közben Eljen a' közönséges társaság! Ekkor ezen fiatalok az Auszlerlitzzi híd felé tartottak, hol azok a' Városi gárda 's a' nehéz lovasság által letartóztaltak, — és itt kezdődött az első ütközet, — mellyben amazok lövöldöztek is akkor, a' midőn ezek tsak karddal óltalmazták magokat.

Egy Párisi levél szerént, melly Jun. 6-kán estve költ, és ide (Bétsbe) rendkívül való alkalmatossággal jött, a' három napig tartott Juliusi revolutió óta a' fővárosban történt minden lázadások között, e' volt legmakatsabb és legvéresebb, mellyre az említett temetés adtt alkalmatosságot. Indítói voltak a' republikánusok olly tzállal, hogy a' jelea Országlószeréket lerontván, a' köztársasági igazgatás formáját hozzák be. Legtüzeesebben és legtovább (egész éjfelig) tartott az ütközet a' Szt. Márton, Sz. Marceau, és Sz. Antal nevű külső városokban. Az Igazgatószerék embereire az ablakokból lövöldöztek. Az útszák kirakására szolgáló kövekből, felszaggattatván, mint a' Juliusi napokban, most is sok helyeken készítették óltalmazó erősségek. Fegyverekből a' katonák több órallásakon kivetkeztek. A' fegyvertár kissébbik pormagazinját az ellenség elfoglalta ugyan,

de attól ismét nem sokára megfosztott. Az útszákát világosító lámpások a' város sok részeiben levérettettek. Egszóval az ellentállás mind a' két részről igen nagy volt. Míg utoljára az Igazgatószerék a' rendes seregek, a' nemzeti gárda és más jó gondolkozású emberek hűséges segítségével győzván, a' rendet ma estveli 6 és 7 óra közt állította vissza.

Ritka eset, a' mi az említett lázadás ideje alatt General Lafayeten történt. A' Republikánusok, olly tzállal, hogy az ő érdemes öreg barátjokat megtiszteljék, azon a' piacon, mellyen a' halottat kísérok, azok között Lafayette is megállott, a' veressapkát, tündök virággal (Elichrysum, Frantziául: Immortelle) körül koszorúzva, akarták annak (Lafayettének) fejére tenni. Lafayettet, ezen tisztelet el nem fogadása után, a' sokaság körül veszi, 's a' nélkül hogy külfömben rajta legkissebb sérelmet tett volna, rongyokba takargatja, egy Fialerre felvetik, 's három esmeretlen ember rendelvén mellé, betsülettel hazaküldik. General Lafayette haza lett érkezése után Marsall Lobaut mindjárt tudósítja, hogy ő némelly szeles emberek közzül, kik tzéljok kivitelére őtet akarták eszközül felvenni, ugyan nagy munkával tudott megszabadulni. Egyéberánt ő a' történt botránkozató tsefekedetekben nemtsak nem részesült, de sőt inkább, azt a' veressapkát, mellyet egy mellette álló ember, az ő protestatioja ellent nem állván, tündök virágokkal megkoszorúzott, vissza vetette.

A' Király tegnap estve 8 órakor jött Saint Cloudból a' városba. Megérkezését a' Caroussel piaztira állított könnyű fegyverű katonaság és Nemzetigárda nagy örömmel fogadta. Ma

(6 Jun.) délben, a' Nemouri Hrgtól, a' hadi és belső Ministertől kísértelve, az elő talált sokaság öröm kiáltásai között, a' város nagyobb részét belovagolván Ő Felsőge, minden örálló helyeket meglátogatott.

Az Igazgatóság a' békességháborítókkal igen keményen bánik. Közülök már eddig is sok ezerek vagynak bezárva. A' Tribune du Mouvement nevű újság nyomtató műhelyét, melly alól kerültek ki a' közönséges társaságot hirdető minden Proclamatiók, bezáratta, magát a' Szerkesztetőt fogságba tétette. A' polytechnicumban tanulókat, kik a' nyilvánosság tilalom ellen, az Intézetet odahagyván, magokat a' lázzadókhoz kaptolták, mind elfogatta, és tömlőztre vettette.

A' Moniteur Jun. 7-kén jelenti: Parist egy Királyi rendelés, hogy a' történt rendtelenségek visszatérése megakadályoztatódjék, hadi állapotba helyeztette. — Egy másik Parantsolat, a' polytechnica oskolát, a' Nemzetigárda Artilleriáját és az Alforti baromorvosló intézetet elosztatván, kiadta, hogy azok új rendbe vétessenek.

A' Moniteur Jun. 4-kén. Minek utánna bebizonyosodott, hogy a' Berry Hrgné és Ex mars all Bourmont a' f. e. April 10-kén hozott törvény ellenére Frantzia Országban vagynak, és hogy amaz az Uralkodónéi titulust hitangolja, e' pedig annak nevében parantsolatokat 's Proclamatiókat hotsággat, — az Országlóságkéntelen olyan rendkívül való rendszabásokhoz folyamodni, mellyek által a' Hrgné, Bourmont és ezeknek követőt bizonyosan elfogattathassanak. Ezentzelnak elérésére hathatósabb eszköz semmi sints, mint az, hogy azon 4 megyék, (nevezetesen Maine és Loire, alsó Loire, és a' két Sevres) a' mel-

lyekben a' Berry Hrgné lappangani látszik, ostromi karban tétessenek. A' mi egy Királyi parantsolat által valóssággal meg is lett.

Laubepin Urnak, Charlie rei kastelya megmotoztatván, abban a' többek közt egy levél találtak, mellyben egy öreg Vendeei ember a' Berrri Hertzegnét a' következő dolgok felől tudósítja: A' Vendomei készülétek éppen nem olyan derekak, mint a' millyeneknek azokat a' Hrgné előtt lefestették. Nints fegyver, nintsenek hadiszerek. Illyen környülállások között a' lázzadás tsak az Ország baját szaporítaná, a' Hrgné dolga pedig abban maradna, a' miben most van. Nem is boldogul addig a' Hrgné, míg európa Frantzia Ország ellen öszve nem szövöttek. Majd akkor munkálkodhatik Vendee, mellynek, minden mostani próbái hijjában valók. Tsak várakozzunk, — talán majd felderül reánk az a' nap, mellyen mindent Frantzia Ország, és nem az idegenek által tehetünk. Ha ideje korán ütközünk meg, mindenünket elvesztjük, és semmink sem lévén akkor, midőn az idegenek Frantzia Országra ütnek, ezek az Országgal majd azt tsinálják, a' mit akarnak. V. Henriknek Frantzia koronához való jussát nem oltalmazhatjuk. Majd midőn az európai seregek határinkon ágyúztatnak, midőn a' Filep és familiája kiirtása vagy a' Közönséges társaság kikiáltása által, a' mi nagyon hihető, hogy a' közelebbi télen meg lesz, Paris egészen fel fog zavarodni, — akkor reményljünk valamit.

A' Brid'oison' (egy gúnyolódó Kárlista újság), Szerkesztetője, egy hónapi tömlőztre; és 150 Frank pénzbeli büntetésre a' következő tzikkelyért ítéltetett: „Párisban April. 1-ső napján, mindennek a' jelen jöltévő Országló-

szék áldásával és magasztalásával volt tele a' szája. Minden egy akarattal tette ezen megvallást: hogy az, (a' jelen Országlószék) minden jót meg tesz, a' mit tsak tehet; azt a' rosszát pedig a' mit el nem fordíthat, enyhíti, és a' közt minket vígasztal. Nyomatatásbeli hiba: A' feljebb irt dolgokat mind ellenkezőképpen értsd, vagy ha úgy tetszik, gondold, hogy a' Berry Hrgné és annak Fija 's egész Familiája van Frantzia Országban, — melly esetben a' textuson semmit se változtass.“

A' Journal des Debats írja: A' Berry Hertzegné a' szárazra, a' mint legalább gyanítani lehet, Perpignan és Marseille közt szállott ki, és Bourmontól kísértetve, déli Frantzia Orzágon, költött név alatt lévő útilevéllal útazott keresztül, A' Hrgné először Bordeauxba, és onnan ment osztán Vendeébe. Nem alap nélkül való gyanú, hogy az, most Vendeének, Marais név alatt esmeretes részében tartózkodik.

A' Courier des Electeurs (ez előtt la Revolution) nevet viselő Ujság Szerkeztetője, Olvasóinak adja tudokra: hogy ő egyszer máskor már 50,000 frankra büntettetett, és mivel abból még 12,000-et nem fizetett le, Ujsága többé nem jelenhetik meg. Egyébaránt gondolja, hogy azt nem sokára ismét folytathatja.

A' Frantzia Oppositio nyilatkoztatása, melly a' közelébbi Magyar Kurírban félbeszakadt így folytatódik: A' mi az Igazgatászemélyeit illeti: Megbuktván az az Országlószék, mellyel, lételek (Existentia) sok embereknek természet szerént szoros egybeköttetésben volt, semmi mélybelátás sem kellett annak megtudására, hol és mitsoda érzéssel lesznek a' dolgok új rendjének ellenségi. A' Kormányszék, szerentsét-

len vélekedéseitől 's holmi helytelen gyanúktól elfoglaltatván, tsak azokat tartotta ellenségeinek. kik az ő felállításaért harizoltak. Az Oppositiónak egy tagja azt akarja, hogy hadd lássa meg valahára Frantzia Ország, ha az ő igazgatószéke valyon kétségbe hozza e' azt, hogy magát, a' Juliusi revolutióban vele együtt (Oppositióval) állhatatosan Szerentséltesse. A' Bricqueville javallatja, első ízben szerentsétlen lévén; az utolsó ülésnek ismét elébe terjesztetett. Az, (javallat) valami új és már akkor kidolgozott próbának mintegy sajdítása, és olyan dologvala, a' mellynek titkaf, a' kormányszék, ha ugyan annak egy tagjának hihetünk, már jól tudta. Azomban láttuk, millyen egyesült erővel munkálkodott a' Ministeri Fél, azon hogy ezt a' javallatot formájából kivége és arra nézve adandó helybe hagyását, gonosz szándékból, még azután is halogatta, midőn abban maga a' Kamara is megegyezett. A' melly titkos halgatást mi úgy néztünk, mint meg annyi Protestatiót 's az absolutismus eránt teendő törvényjavallást. A' kímélésnek ezen Systemája eléggé mutatja mitsoda lábón áll. Frantzia Országban a' belső békesség és ez, a' félénk embereket tsak arra indítja, hogy ne bizzanak azon kormányzékhez, melly önnön maga sem bízik magához. A' Chárta ígéreteinek megvalóságosításán különösen az utolsó ülés látszott igyekezni. A' Kamaráknak a' közönség' (communitates) hatalmát kelle vala minden részben megerősíteni. Ugyan azok a' Ministereknek 's a' Státus minden tisztviselőnek számadásbeli kötelességeket, a' kezdő tanítást és a' tanítás szabadságát tartozának vala rendbe szedni. Mi mindég ezen ígéreteknek végrehajtását sürgettük. Egy olyan közönségi systemát (municipalsystem) kíván-

tunk mi, melly szerént a' kisebb dolgok, egy közép pontban való egyesítéstől mentek, a' nagyobbak pedig egyszerűbbek lennének; a' politikai élet éltezők (elementa) nevelkednének, és a' városi polgárok jussaiban az egész Ország polgárai között minél többen részesülnének. A' közönséges rend és a' testi jóllétel megalapítására hathatósabb eszköz valójában semmi sem volna, mint a' Megyéknak és közönségeknek olyan elintézése, mellynél fogva azoknak szélesebben kiterjedésű hatalmok lenne. Ezen dologra nézve, kénszerítetvén, mintegy a' közönséges vélekedéstől, a' Ministerium elébe törvényjavallatokat tettünk, de a' mellyek a' Kamarában holmi alattomos hatalmak által először neutrálisáltattak, azután pedig a' bizonytalan időre való halogatás miatt egészen elenyészték. Nékünk a' belső politikára nézve ezek voltak kívánságaink, — de mind hijjában! —
(Folytatása következik.)

N a g y B r i t a n n i a .

A' Felső ház Május 25-ki Ülésében a' Billnek az a' tizikkje vétetett vizsgálás alá, melly a' Választók értékét, a' házból esztendőnként bejövő legalább is 10 font sterlingre teszi. Lord Wharncliffe azt állítván, hogy ez által a' választók száma véghetetlenre szaporodnék, azt ne a' ház kiteit jövedelme, hanem a' határozza meg, ha valakinek annyi java van, hogy attóla' szegények számára esztendőnként 10 Font Sterling adót fizet. Ez a' javallat azonban vissza vettetvén az említett tizikkelytsakugyan, a' bill feltétele szerént fogadódott el. — Egy másik pont ellen, melly a' választók körét 7 mértföldnyi kiterjedésre szabta, Londonderry azt veté, hogy az, egy nemes báró

(Durhám) javára van intézve, úgy mint a' kinek a' Durhám Grófságban lévő birtokai éppen hét mértföldnyi távolságra terjednek, — a' midőn az ő (Londonderryé) emberci, a' kik, a' kijelölt ponthoz 9 mértföldre vagynak, a' választási jussból kirekesztettek. Marquis Clanricarde tsudálkozik, hogy állhat elő a' Parlament felső házában valaki olyan önnhaszonra néző váddal, a' millyet akármellyik mester ember is szégyentelene fel tenni. Gróf Radnor a' 7-tes számot jónak tartja, mondván: hogy Világnak 7 tsudái, Görög országnak 7 böltsei voltak, és hogy rendszeren mi is 7 órekor szoktunk ebédhez ülni, — melly alkalommal a' Gróf tsak arra akarja a' Kamarát emlékeztetni, hogy már 3 órával nagyobb idő van (nagy nevetés). Lord Durham jelenté: hogy ő a' 7 mértföld határozásáról olyan keveset tudott, hogy ez neki, először a' Parlamentben esett értésére, és semmit sem gondol vele, ha azt tsak egymérföldre teszik is. Ezzel Londonderry meglegedett, de azonban kijelenté, hogy ő, akármint nevetnek is oda által a' nemes Lordok, de az Oppositívval fel nem hágy. A' felhozott beszédek után ez a' pont is (melly 52-ik) és többek, egész a' 79-ikig minden változtatás nélkül esmertettek meg.

A' Felső ház Máj. 30-ki ülésében a' Reform Billnek A és B betűk alatt lévő pontjai rövid meghányás vetés után, voksolás nélkül egészen elfogadódtak. E' szerént tehát a' választási jussnak, az elaljasodott Mező városoktól való elvevése helybe hagyatván, a' Háznak közelébbi ülése a' jövő Péntekre halasztatott, a' mikor a' Biztosság munkájáról való tudósítását a' háznak elébe fogja terjeszteni. Látni való, hogy a' Reform bill sorsa rövid időn elválík. Még pedig a' Ministeriek kívánsága szerént.

A' mi annyival derekabb, hogy új, Páirék nevezése nélkül esik meg.

Lord Russell Portugalliában leendő tartózkodása idejéig Brigadás Generalisnak van kinevezve, melly dolog a' köz figyelmet nagyon magára vonta.

Portugallia.

Szent Mihály Szigetéből Máj. 16-káról ezt a' hírt vettük. Dom Pedro nak ebben a' pillanatban 11,000 emberből álló serege van egy rakáson, — a' hátra lévőt, Máj. 26-kára várja. A' egész Expediót 15,000 szárazon és 2400 ángoly 's portugallus tengeren szolgáló hadi nép teszi. Terceira és Portugallia közt a' közösülés folyvást tart. Dom Pedro, Marquis Palmella és Gróf Villaflores Sz. Mihály szigetén vannak. — 20 szállítóhajó Május 20-kán fegyveres néppel fognak megterhelteni. Madeirát, melly még ez ideig tartja magát, három hajó ostromolja. Admirál Sartorius egy fregattával Fayalban volt.

Brasília.

Pernambucóban Aprilis 15-kén irtoztató lázzadás ütött ki. Az Extsászár részéről már az előtt egy kevés-sel volt ott öszveesküvés, — de idejében fedeztetvén fel, elnyomattatott. A' lázzadást ez idő szerént a' Liberalisok és zabolátlanok indíták. Egy Portugallus katonai bataillon, a' felfegyverkezett, nagyobb részént színes lakosokkal egész nap hadakozott, míg utóljára ezek, amazokon győzedelmeskedvén, a' várost elfoglalták és a' Portugallusokon nagy kegyetlenséget követtek el. Az idegeneken semmi hántás nem történt. Külömben a' rémülés közönséges

volt. Rendes foglalatosságát senki sem tehette. A' börtök mind bezárattak.

Belga Ország.

A' Belga Képviselők kamarája a' maga Ülését Május 28-dikán mindjárt eleinte titkos biztossággá változtatta. Ez a' titkos Biztosság a' Conferentziához igen kemény és erős kitételekkel egy hivatalos levelet készített, mellyet General Goblet fog annak által adni. General Goblet úgy van elbótsátva, hogy míg a' Hollandusok a' belga föld-ről való eltávozást forma szerént meg nem ígérk, 's ígéretek telyesítése fölöl Belga Országot bizonyossá nem tesszik, addig semmiféle ajánlást el ne fogadjon. Ezen titkos ülés után egy fertályig tartó közönséges ülés tartatott, mellyben, a' hadi Ministernek, a' minap valami új költsönözésről szólló javallatja 69 voksokkal egy ellen jóvá hagyott.

Lengyel Ország.

A' Varsói újságlevelek Jun. 3-dikán írják: Azon felleg várnak, melly Varsóban I-ső Sándor Tsászár és Király ditső emlékezetére építetik, 's annak nevét fogja viselni, talpkövei egész innepi szertartással Máj. 31-kén tételtek le. Hrg Paskievits maga tette le az első talpkövet, mellyhen több újonnan vert járó 's külömbféle emlékpénzek és az alkalmatossághoz illő irással egy réz tábla záratott.

Ő Felsége a' burkus udvartól hozánk küldött Fő Consul, és Követségitanátos Schmidt Urát, a' Sz. Stanislaus rendjével tisztelte meg.

A' Királyi helytartó Hrg Paskievits, a' Lengyel Országi Sidók hó-

dolását vivő választottságnak Május 28-án adott audientziát.

Azon Deputatio tagjai között, kik a' Lengyel Ország lakosi nevében Sz. Pétervárába küldettek, egynehányan ismét visszatértek.

Ejzszak-Amérikai egyesült Státusok.

A' Cholera már az Ejzszak-Amérikai egyesült Státusokban is kiütött. Egy hajoskapitány, a' ki Philadelphiából Máj. 8-án indult el, és Londonba Jun. 2-kán érkezett azt mondja, hogy Philadelphiában két nap alatt 30, — New Yorkban pedig 31 személyek haltak meg choleraiban. Connecticutban is olyan forma betegség uralkodik, mint a' Cholera. Newlonban valami más, de igen veszedelmes nyavalya kevés idő alatt sok embereket elragadott.

N é m e t O r s z á g.

A' Koblentzi Ujság szerint Sz. Wendelben, az oda való Tanács kívánására egy compania gyalog- és egy osztály lovas katonaság ment be. Ezen sereg szükségéről, míg ott maradását a' környüállások kívánják, a' város fog gondoskodni.

M a g y a r O r s z á g.

A' Zágrábi újság leírja az Országos örvendezéseket következeiseivel együtt, mellyeket Báró Vlasits Ö Exjának a' Bánságba történt beiktatása alkalmatosságával mutattak. Az egész Hazát érdeklí az, hogy Ö Excja, a' Báni ítélő Tábla Biráját's Kir. Tanácsos Cserneki Markovich András Úr Ö Nsgát nevezte ki Dalmátzia, Horváth és Tót

Országok Vice-Bánjává. A' köz Gyűlésben pedig Barlabaszeveczi O s e g o v i c h István Úr, Arany Sarkantyús vitéz és eddig kerületi Tábla Bíró, Itélő Mesterre neveztetett ki.

P e s t. Junius 9-dikén.

A' most múlt Medárdi Pesti vásár igen kedvező volt a' gyapjú és hamuszír kelendőségére nézve; a' dohányt és gubátsot kevés mennyiségben, és azt is tsekély áron vették; más termékek még lassabban keltek. A' készítmények közül keresték ugyan a' közép finomságú posztót, valamint a' közönségest is; de nagyon levertt áron keltek. Más nemű árukra nézve tekintetet sem érdemel a' mi nagyban elkelt; az aprónként adást sem lehet közép szerűnél jobbnak mondatik. — A' termékek ára itt következők:

A' Magyar Országi Termékeknek folyó Ára, a' Medárdi Pesti Vásárban, 1852.

G y a p j ú. 1 Mázsa: Con. Pénz. Forint.		
Egynyírésű legfinomabb	97	— 117.
— nemesített finom	80	— 92
Egynyírésű középszerű	65	— 75
— egyszerű	50	— 60
Kétnyírésű finom téli	54	— 60
— középszerű	40	— 50
— egyszerű	56	— 40
Bánati Zigara úsztatott	32	— 35
Magy. Gyapjú kézi mosás	22	— 24
— úsztatott	21	— —

D o h á n y.

1 Mázsa leveles Döbrői Do-		
hány java	16	— 18
— — középszerű	10	— 12
— — alábbvaló	6	— 7
— Debreczeni java	7	— 7 1/2

Conv. Pénz. Forint.		Conv. Pénz. Forint.	
Dohány Debreni közepsz.	5 5/4 — 6	1 Pár Tehén bőr	13 — 14
— Szegedi java	6 1/2 — 7	— Ló bőr	4 4/5 — 6 4/5
— — közepszerű	5 — 6	— Borjú bőr	1 4/5 — 4
— — alábbvaló	4 — 4 1/2	— Juh bőr	1 3/5 — 2 3/5
— Pétsi java	7 — 7 1/2	— Nyúl bőr száza	40 — 48
— — közepszerű	5 1/2 — 6	Kü lö m b fé l é k.	
Viasz, és Méz.		1 Mázsza Timsó	5 — —
1 Mázsza Rosnyói Sár. Viasz	65 — 67	— Hamuzsir	10 1/2 — 11 1/2
Szarv: Szarvasé	54 — 45	— Vetett Repcze olaj	13 1/2 — 14
— Ököré 100	60 — 80	— Lenmag olaj	15 — 16
— Tehéné	16 — 20	— Kender apatini héhelt	20 — 24
Z s í r a d é k.		— — — héheletlen	8 — 9
1 Mázsza Tehén vaj	26 — —	— Kifőzött Ló-ször	36 — 40
— Disznó Zsír	16 — 18	— Főzetlen	25 — 26
— Szalonna	16 — 17	1 Kőből, vagyis 120 — H ó	
— Háj	20 — —	Gubats	5 — 6
1 M. Olvasztott Fadgyú	18 — 18 4/5	— Új —	4 2/5 — 5 2/5
— Gömböztben	18 — 19	1 Mázsza toll fosztatlan	30 — 48
Piskólcz: Rozsnyói	10 — —	— — fosztott	40 — 80
P á l i n k a.		— Pehely	100 — 120
1 Akó Szlivovicza Bánáti	7 1/2 — 8	— Irótoll 1000 darab	11 1/2 — 2
— — Szeremi	9 — 10	— — Enyv	15 — 16
— Gabona Pálinka	7 1/5 — 8	Pesten Junius 7-dik napj. 1852.	
— Söprű Pálinka	7 1/2 — 8 1/2	A' Privileg. Polgári Kereskedőség'	
— Borszesz 52 grád.	12 — 14	Első Elöljárója, Trifonovits János.	
B o r r o k.		A' Pénz folyamat Június' 13-dikán,	
1 Akó Budai veres Ó	8 — 10	közép ár:	
— — — Új	2 2/5 — 3 1/5	A' Státus' 5p. Centes Obligátzióji	87 7/16
— — — fehér Ó	8 — 10	Az 1820-béli sorsosok:	175 1/4
— — — Új	3 2/5 — 3 1/5	Az 1821-béli hasonlók:	— —
— Pesti Kőbányai Ó	10 — 12	Bétsvárosa 2 1/2p. Centes Bankó Obl-	
— — hegyi fejér, és veres	3 1/2 — 4	gátzióji: 47 1/2 for. keltek, mind Conv.	
— Mezőföldi	1 4/5 — 2 1/5	A' Bank-Aktziák keltek	1157 for. ton
B ö r ö k.		Conv. Pénzben.	
1 Pár ökör bőr	18 — 24		

A' mai postával küldjük Győr Vármegye Mappáját a' Debreczeni, N. Bányai, Nyiregyházi, Szathmári, N. Szigethi, Zilahi Tsomókban a' szokott mód szerént.

(Félárkus „SOKFÉLE” Toldalékkal.)

Szerkesztető és Kiadó M. Á r t o n J ó s e f, Professor. (Landstrasse Nro 515.)

Nyomatató: Nemes Haykul Antal. (Obere Bäcker-Strasse Nro 755.)